

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

(T. U. R. DAY.)

AUGUST 27

1925

P. O. Box 260

Phone Seymour 7092

Volume 10 No. 16
Twelve Six-column
Pages
9.75 Per Year

價目表
本報自開辦以來...
每月收銀七毫五...
各埠及美國每年...
英金九元七毫五...
五元三個月...
七元五個月...
及外國每年收...
拾五元除禮拜日...
皆按日呈閱無取...
閱久暫報費自先...
函索閱報不奉...
本報司理部啟

大漢公報

中華民國十四年八月廿七號
夏曆歲次乙丑年七月初十日

三卷(四期星)號六

今日中國之時局觀

利軍

◎皖系之圖存主義。段氏之出山。本為馮張兩系之相持。而段氏取得漁人之利。可知段氏日介乎兩姑之間。有難為婦矣。觀於馮張之自由行動。段氏無法制止。本系地盤。又無擴張餘地。普聞則為馮方所監視。皖系則為奉方所包圍。殊慮則因四周空氣不佳。辭職而退。實則皖系之晉皖兩省。岌岌不可終日。苟能圖存。於願已足。遑論向外發展。兼併他人乎。雖然段氏之暫能維持現狀者。實藉馮直系各省。為之聲援。觀於九省聯盟。即以「擁護段氏」為口實。而段氏政府之命運。得以苟延。職是故也。惟是馮張兩方。憑藉外力(張方之曰。馮方之俄)日思推翻段氏。取而代之。其所以未敢首先發難者。一因外交緊急之秋。稍紓內患。二因舊直系之互相聯盟。其勢未可輕侮。靜以觀變。到底須有火併之一日。斯時之段氏其不為曹黎之續者。亦不過為馮張兩方之傀儡耳。可知皖系之圖存主義。尚有難言者也。

◎舊直系之報復主義。舊直系之川鄂湘贛閩諸省。雖於政變之後。暗中聯防。志圖報復。但各省實力有限。掣肘頗多。決川贛中之吳將軍。發難指示。呼應不靈。以現在局勢觀之。舊直系之報復。若能捲土重來。重振旗鼓。恐未必能達到也。何以故。直系之長江上下游諸省。報復之目的雖同。切身之利害各異。上游諸省。則見迫於馮方。下游諸省。又見迫於奉方。所以奉軍豈自進駐滬漢。馮孫携手之說。甚囂塵上。馮軍在陝豫有所活動。鄂奉間之信使。絡繹於途。可知舊直系之長江上下游諸省。聯馮聯張。絕無背離。對外之目的。既不能一致。對內之團結。即不能堅固。一旦戰爭開始。難免土崩瓦解。結果或為他系所吸收。況且近日川楊已告下野。川省方面。則直系失勢。又去一地盤矣。此舊直系之報復主義。亦等於望梅畫餅耳。

◎西南各省之聯治主義。聯治主義之說。文治派則倡自馮唐。實力派則有滇唐。湘趙。粵陳。但目下唐紹儀雖有請段下野之電。而曲高和寡。滇唐則見敗於桂。粵陳尚未佔得廣東。湘趙又捲入直系。此西南各省之聯治主義。四分五裂。危乎微矣。

◎廣州之共產主義。胡廖蔣。許。自驅逐楊劉後。即盤踞廣州。組織「國民政府」。施行勞農政策。惟其勢力範圍。現在限於廣州一隅。種毒於粵人。若蔓草不除。後

元發號

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
Phone Sey 4378 (失廢)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C.

本號專辦祖國
各江大幫油米
茶糖什貨海味
醬園日用食品
發行零沽價位
從廉如蒙惠顧
格外歡迎兼理
各客書信銀兩
正舖在香港
元發祥興西
街門牌六號
司李照勳李學
理林禮揚李繼
露

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.
125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657

本號又辦到大
宗新米鮮明京
菓海味各種雜
貨紡綢說衫各
色顧繡美術品
男女新款鞋襪
俱全發行零沽
批價特別從廉
本店志在擴張
以圖久遠交易
並接運香港正
店萬源隆省港
各客書信銀兩
如蒙委託額外
歡迎
貨價行情單印便
函索當即奉上
萬源昌啟



電話(詩麼)肆叁六七

▲本樓在片打街西門牌五號

北海琴樽。京
華冠蓋。酒邊
紅袖。樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有
年數。中西稱
譽。遐邇馳名。
駝峰猩唇。
庖丁擅廚之
美。良辰勝友
賞心資酒國
之歡。益以待
女款待週全。
軒窗鋪陳雅麗
倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

華埠

醫生黃謙傳秘製
鹿把三鞭補腎丸 每樽二元
立止無夢遺精丸 每樽二元
立止白濁無憂丸 每樽二元
花柳氣痛筋骨痛丸 每樽二元
疔瘰癧骨痛丸 每樽二元
遠年花柳掃毒丸 每樽二元
通腸痔漏斷根丸 每樽二元
虛流白濁固本丸 每樽二元
夜尿頻數健腎丸 每樽二元
立止肚痛嘔瀉丸 每樽二元
忍精壯陽耐戰丸 每樽二元
驚驚交歡樂趣丸 每樽二元
止癢除濕毒藥丸 每樽二元
Kwong Hing Lung Co.
111 Pender St. E.
Vancouver B.C.

詩亞輪船公司

宋呂小往不船各司本
(良改別特)

乘	用	參	等	設	有	艙	本
客	隨	養	物	生	盡	福	公
宰	幸	每	在	猪	有	食	司
以	日	日	船	生	外	除	船
供	隨	隨	上	鷄	添	應	大

拾陸日到香港
拾四日到上海
僑胞旋唐注意
由雲華高啟行日期
亞洲皇后 七月廿三日
加拿大皇后 八月六日
俄國皇后 八月二十日
澳大利皇后 九月三日
總司理司徒施佈
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Ry.
VANCOUVER, B.C.
J. J. FORSTER
General Agent
Oce Traffic
VANCOUVER, B.C.

●(太子)(元老)兩派。因
廖仲凱被刺案。互相猜
疑。暗潮甚劇。

●本館特電
▲昨晚十時半鐘接駐港訪員來電云
●蔣介石攻江門。敗績回
省。

上海特約駐京通訊

●(續昨)且國民黨揭發其不國民革命軍
政府。大做頂高之官。於情理上實不
去。雖然。楊氏之為人。烏能責以大義。彼
某日有楊氏親信。與記者同席。將楊氏要
就職之消息告余。并談及意切內情。彼
直天真的說道。亦不過弄弄資格。曾嘗
總長之滋味耳。意語破的。道出楊氏之真
意。夫國民黨人挾其黨以自重。與北政府
妥協起來。過去事實。往往而有。又何獨
怪楊氏乎。
楊氏此次由滬來京。携眷同行。識者早窺
其有必欲過繼之意也。彼明知現任農商部
長莫德惠為奉方份子。故即專在奉方作工
夫。疏通拉攏。盡其全力。國民軍方面。
因劉治洲既去。遂為楊氏大捧其場。與奉
方相角逐。經時一月之久。大政妥協。執
政府方面。從前本屢次催促就職。然迄今
形勢已變。因廣州國民政府既立。段祺瑞
對於國民黨。自不免短與。楊氏雖則不
執政府如何。儘管進行。最後通知執政府
決於昨日就職。段氏始驚。派人勸阻無效
。執政府不得已。乃籌選就之方。會昨日
為閣議例期。楊氏就職後。即到府欲列席
。段氏派人迎阻。請其切勿出席。旋在閣
議席上。討論辦法。章士釗主由自己讓出
司法。轉任教育。楊到司法。同時并擬
真除莫德惠為總長。因此時發表不大合宜
。遂擱置。旋於今晨下令二道。調章士釗

長教育。調楊庶堪長司法。王九齡本請假
二月。現已滿期。昨由雲南來電請辭。當
即照准。但執政府茲次因應。非常為難。
楊氏突然願就。為段氏所意料不到。而楊
庶堪以方就職。一日。即行調署。面子不好
看。遂提出一因病請假拾日之呈文。似尚
不知已被調署者。以記者觀之。十日後。
楊氏必就法長。因本求只求有總長做。倒
不在乎農商或司法也。這裏臺灣轉轉。真
是驚天動地。幸五七風潮。教育界對章
士釗者。因五卅慘劇而退落。不然。更無
迴旋之餘地。章定明日到教部就職。大致
可無問題。總之方今國內政治。就是如此
胡亂敷衍而已。若國民黨對楊氏就職之意
見如何。因事件倉卒。尚未有聞。以後或
有變報告也。(京字第十六號完)

世界要聞

廣州形勢紛亂

▲共產軍攻江門失敗
三藩市廿六日電。本處今晚接到廣州致來
遲慢之電報。謂自廖仲凱上星期被刺死後
。廣州形勢緊張。許多官員辭職或離城而
去。胡漢民之住宅。昨由重兵環繞。嚴密
守護。聞胡欲赴北京。是否成行不得而知
。軍隊據駐於市內各街。人民恐有變化。
頗形憂慮。是星期之初。共產軍往攻江門
。被反共產軍擊退。損失甚重。現狼狽返
廣州。

上海工人包圍警署

▲警察槍斃二傷四人
上海廿六日電。有碼頭工人四名。昨日毆
擊警署。被華人警察拘去。是日忽有碼
頭工人約千二百名。包圍警署。要求將該
四人釋放。大聲喧嘩。警察初向空中放鎗
。冀將彼等嚇走。但眾人仍圍集不去。警
察遂開火向前列轟擊。斃二人傷四人。餘
衆逃散。

西方文明亂中國

▲在華傳教之野心
瑞典廿六日電。本報舉行世界宗教大會
。美國紐約代表連治博士。著一論文。
交由本報報紙發表。文之大意。謂西方文
明乃中國之亂源。中國向為安樂國。惟自
與西方文明接觸後。紛亂即由是而生。若
歐美不灌輸其文化于中國。則中國實大
有裨益。中國向來酷愛和平。惟今則變為
軍閥之國。亂事頻仍。此亦由於信仰耶教
諸國有以致之。博士又云。耶教諸國。豈
整軍備。常製備鎗炮飛機毒汽炸彈等物。
殊屬言不顧行。

日本派定代表

▲出席中國關稅會議
東京廿六日電。日本樞密院及內閣。現正
式接納中國之請帖。決定派芳澤及木村銳
市氏為代表。參與中國關稅會議。至關於會
議應辦之事。均與英美同意。

滬人之中英交涉觀

上海廿六日電。香港英人大會。要求英政
府致最後通牒與中國。本處中外人士對此
甚為注意。多數激烈派。信得英政府必不
留心於該項請求。若此事果行。則惹起中
英戰爭。而日俄美各國。必被捲入旋渦。
但有少數華人。以為定有戰爭。本處中國
報載稱。言中英戰爭。實屬無思想之說。
若果然則將牽及日俄兩國。及另發生一世
界大戰。歐洲諸國得機會再攻俄國。若戰
爭能限於香港與廣州則甚善。蓋彼
此已生惡感多年也。但此種限制。難以實
行。故吾人要防止各種危險之事。該報末
云。須用兵二十萬于預中國。需時拾年。
方能停止之佔領。但世界無此忍耐力。此正
美國停止考慮中國問題之時。要設法切實
解決計畫。調停互爭之關係。否則吾人
將被牽入於戰爭途途。美國艦隊頃在南方
海面。美總統願顧烈治氏要採用中國政策
。遣艦隊來此間。為中美兩國施行該政策
云。昨日有萬二千工人復返華人紗廠及船
內供職。獨留英人工廠及船隻孤立。為華
人憎惡之中點。

美東堂門已死四人

紐約廿六日電。二拾四點鐘內。安良堂與
協勝堂戰鬥。結果死者四人。傷參人。警
察是在東方及西方中部各大城市。嚴密
防範。警察已在八埠華區保守。百餘華人
被捕。有等被控謀殺。餘為疑犯。該四名
死者均屬安良堂人。至協勝堂無被斃者。
本處警察聞有電報七十五封由紐約及波市
順發與各處華人首領。叙及此事。紐約芝
加古福尼普利士及必珠卜四埠。每埠有壹
安良堂炮手被轟死。而勝士埠前任協勝
堂長則受傷。

華拉氏將軍發令

▲已將非勒特非爾埠七十
五名華人拘逮。有十四名被押候再查。畢
氏從電話與美京移民局商議後。暗示各
華人若無正式護照者即被攔之出境。在紐約
埠三拾人被拘。四名疑與紐約槍殺事有關
。但後祇控以帶短鎗。當局預料下月協勝
堂會議。再生騷亂。已下令令福尼普利士埠
警察解除所有華人軍器。約有特別警察百
五拾餘名。在紐約華埠巡邏。有勢力之商
人欲出任調停。波市順發有兩華人及壹白
人的應埠廿六日電。本埠都魯曉街華人
餐館主雷廣是日被兩名不認識之華人槍轟
重傷。旋昇往公醫院。途次殞命。兇手逃去

生蘭葉士醫業畢等優院醫濟博州廣城雲駐現

Phone Ser. 7232R YIP LING SANG Office 3rd Floor Suite 21 100 Pender St. E. Vancouver, B. C.

科全外內症雜疽癰柳花癰瘰癧痔症喉疾眼理統

天伍拾醫贈贈

由八月
大號起

●承頂生意告白
笠臣街九四八號新漢公司向為黃致等開設因意欲回國
特將全盤生意出頂與李綬龍等承受定於本月廿九號開交
易仍用同新漢公司名字營業凡前者黃致等用該公司名
號欠到中西賬項等項請速於交易前與黃致等理妥交易
後不得向新主是問至日後生意盈虧或欠各項與黃致等
無涉特此會同公佈焉
八月廿五日
黃致等全啟
李綬龍等全啟

和中新
Sun Jone Wo
67 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
中秋月
餅餅

酒名一第國中
(賣有房酒家皇)
玉豐岐正真
玫瑰露每樽壹元五毛
五加皮每樽壹元二五
天津岐豐玉酒行披露

●藍煙通公司啟事
啟者本公司前水船期因船上工人不
甚妥當故停止載客現經整理妥善由
九月三號起照常接理搭客仰歸國華
友幸為留意不勝翹盼

本埠國地城多利輪船之華人海員十六名。被該船長控以違抗命令罪。法官分利氏。昨在警衙提訊。判該海員等爲有罪。入獄六星期。華人海員聞判時。笑容可掬。查分利氏之判斷。乃根據加拿大航行律例而定。其所持理由。謂該華人等約同阻滯該輪行程。據該船長俾拿亞氏在衙供稱。本年八月拾七日。華人海員不允工作。并稱欲返中國。如是者叁日。又令伊等開工。均置若罔聞。故將之拘逮。

●次后輪被阻運抵埠

詩不亞公司輪船澳大利皇后號。在橫濱因華人海員罷工。阻遲兩日開行。故須過期壹日半。至星期四晚八時方抵痘山。星期五晚七時可抵雲埠。該船海員。各國人都

西童委和軒打臣年八歲。與其姊路呂拿軒打臣年十歲。往天寅街七二四號。星期一。晚七時。由家外出。數日不歸。昨由暗差耶利市。在佐治橋尋獲其二人。詰問何之。童答往探住網卑慎處之舊朋友。童之父親軒打臣氏。遂着差人往六街西。將月則笠別臣氏拘拿。控以强奸案。笠氏下月則滿九十八歲。而該兩幼童昨晚則解交頑童拘留所。據醫生驗過該女子。並無損傷証據。而笠氏亦否認有罪。

●開僑籌捐治匪經費四誌
大埠函：開平僑胞司徒有勤夫人。由祖國回美未久。近由市板市步到三藩市。八月二拾一日吳在民鄧仙石因公往訪之。伊言此次回國。原擬在邑內久居。嗣因匪風猖獗。僅住十九日。即離邑遷港。所述匪亂

二名。據稱當船遇險時。船主賈氏將各客棄于一大塊浮冰上。冰塊廣約百五十拾尺。距岸六十英里。時大風大雨。歷拾點鐘久。受苦難堪。旋得拿士高比火船拯救登岸。

●麥穀爲大雪損壞

廿六日亞憐不打省迭文頓電。據是日得接消息云。絡基山麓之絡基山屋處西邊。星期五夜下雪二尺。一望如銀世界。南方及西方。所有麥穀被壓平于地。完全損壞。道路兩日不能通行。

廿六日安且由省電。民力高公司之工人。昨日解現洋壹萬元。往李奕埠之鑛。發給薪水。忽被蒙面匪徒二名。突向解銀之車放鎗。幸急加快速率。方免被劫。及後礮內工人聯同乘車往各要隘攔截。詎與快車相撞。致重傷九人。倚幸無性命之虞。

周世堯 鄭家滋 周享 周宗榮 周家操 馬毓興
 鄭鵬 彭光 黃輝世 陳百長 梁社如 鄭千郁
 吳仁賞 關滿 梁輝南
 宣統二年八月十五號

啟者本公司織造各種羊毛衫純用
 超等毛線工作精美款式新奇貨既真
 實價又從廉僑胞賜顧額外歡迎款樣
 價目釘印成冊及各色辦函索即寄

卡技利羊毛織造公司廣告
 義巴崙致公堂啟

心田織造公司各物一律大減價自八月一號起至卅一號止請顧客看本公司告白位便詳

拾壹
十二
所有股銀請寄上海新開路辛家花園拾號致公堂代收當即給回收條以昭信實

如有修改章程須由董事局通過

過戶
本章程自前年三月一日起有請過戶人應向本報聲明核准

創辦人

謝維屏
凌伯靜
趙昱
潘應霖
嚴仲如

Chee Kung Tong,
10 Sinza Terrace,
Shanghai, China.

吳文生

▲天寅銀行
今朝香港匯價每百五十八圓五
卡勝社址達權支社詹九月十三號舉行開幕慶典懇我洪門致公堂達權社屆時委派代表光臨助慶指示一切爲盼

醫頭防人假冒破

萬應搜毒丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
止咳化痰丹 每盒一元
珠珀自來血 每盒一元

請認老牌

YEW-SHEE NAM
34 BECKETT ST.
S.F. CALIF. U.S.A.

全日半兒小天一限大症熱大般諸感外疾天破

【埠利忌卡隆益合】 【埠辟地云號益均】 【埠華高雲源利金】 【理代屬英】

康旅館

片打街西八十三號
司理 周同福 啓

電話 37810

購雲埠致公堂公債票芳名

▲卡校利埠
莫命(手旁) 嘉拾元 黃德文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王
李世儒 黃昂滿 吳慶均 以上五元

▲雲高埠華
林立鴻十元 黃傳彩五元 李聖時五元

▲片市魯別埠
致公堂廿元 陳文聯廿元 鄭修亮廿元 林耀標廿元
周維森十元 方直民拾元 馬英園 馬大池 馬心廣
馬安 馬心耀 馬榮成 唐照 薛盛 薛錦
陳福亭 馬保 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉棟
劉子光 黃炳熾 周榮泰 周如祿 馬暢政
曾傳燕 曾江 吳壽山 鄧欽 林協 黃錫
以上每名五元

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

特辦大幫絲苗新花
宣粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉
開辦勸謹啟

章記

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

接整水龍

本號承接修理水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整價目相宜
井以廉價相酬華友
光顧由電話通知從
應速命
電話詩摩三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Bent
Phone Sey 3929
VANCOUVER, B.C.

茲收到雲

坤昆仲儲
金芳名開

廖學韓 林錦
區宸 黎德裕
黎煥營 何年
招順意 馬尚
陳松宗 鍾達
甄裕發 馬煥修
鄭福緒 林保安
馬元 張四和
鄭仲 黎崇煊
關養 黎樹
湯名渠 余耀
黃世施

新發明醫痔漏藥

馳名皮膚濕毒聖藥(小筒七五) 統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅點紅印小瘡癩一切瘡癤功效異常

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG B.C. 848 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

●馳名三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●痔瘡斷根每盒五元
●始創柳花扶元搜毒藥酒 每樽五元 ●藥酒 每樽三元
●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●驅腎固精虛渴丸 每盒五元
●步遺固精丸 每盒三元 ●痔瘡武溪丸 每盒五元
●小腸氣痛丸 每盒參元

加拿大各埠代理處(郵費買者自備)(英屬各埠皆有代理)

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chang Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Queong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM TEE YUEN 77 Pender St.
VANCOUVER, B. C.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
Hop Wo Co., 386 Lagard Street St. N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

旅美

JINLEE LAUNDRY 545 Ave. c, Bayonne, N. J. 新會龍水塘河鄉莫謙臣白

本行總代理快咽藥公司

頂三鞭補腎丸

丸藥多藥 箇箇稱神仙 奇生有奇藥 馳名在三鞭
購用丸一料 精力遠勝前 係好要話好 老實代宣傳

鄙人體魄弱 不足在先天 補劑服到朕 功效亦渺然

功在二鞭

乾綱之不振
挽精力于衰頹

◎請看三鞭補腎丸新得之證書

桃因氣血兩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進覺似其燥。就此有心培補。其尋常門。由是親到奇生行奉商一切。得該行明誠解釋。買回參補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法服用。精神與體魄之進益。確非尋常所能形容。桃素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。

弟吳桃直。香山德都張家邊人現居大埠民街七百六拾四號樓五拾八號房

弟吳桃直。香山德都張家邊人現居大埠民街七百六拾四號樓五拾八號房

民國十四年正月廿五日

弟少平作客。徵逐飲場。自染花柳毒。因清濁過度。施見陽萎(以)。反滴自汗。痰喘。在報章上得知奇生行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。購而用之。不可言。功難盡述。願世間通人。同病求藥者。幸勿交臂失之。

HARRY WOOD Kamack Sask Canada 旅美莫謙臣利權啟

Abbey

SALT

葉備鹽能清潔血液調
整五臟使身體各部構
結得宜請購服便悉其
效各藥肆均有此鹽出
售

本醫士啓

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種
頂靚皮鞋工精
料真比美於國
人所造之工料
反舊各款鐘時
台脚靚皮鞋兼
修整舊靴有鞋
夾衣襪書線皮
急袋等雜貨醫
意光顧在片打
說門牌一號

啟者贖收雲埠公堂實業乃我洪門根
 本要圖業經前者佈告暨將管業契據
 鑄爲電模刊登報端在案茲爲謀功完
 一簣起見特派李希實盟長刻日起程
 赴滿地可埠會同譚義盟長沿東而西
 到各埠勸認收贖雲埠公堂實業公債
 票仰各埠公堂於李譚兩盟長到時妥
 爲款洽尤仰各昆仲熱誠愛黨踴躍認
 購有厚望焉

雲高華
 維城致公總堂暨山巴崙致公堂全啟

黨近

五洲大藥房參茸補腎丸

此丸重用八寶參鹿茸狗寶鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥
妙法炮製專補命門之火善治腎虧遺精九氣虛血少
精神短乏腰膝痠冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添
精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

主治：
一治腎虛精冷無子嗣 一治腎虛不固夜多小便 一治心腎不交夜夢遺精
一治腎虛血少腰膝痠軟 一治腎虛氣弱大便燥結 一治心驚神亂夜寐不安
一治房事太過陽痿不舉 一治腎虛過度頭暈眼花 一治多食寒涼飲食不進
一治遺精滑泄四肢無力 一治腎虛虛損諸般虛弱 一治工作辛勞骨節痠痛

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而有滋水之功固其重
用人參調製得宜服此丸則心火不生而火自平滋水之功固其重
而無一弊如能常服自然體健神旺百病不侵誠補腎之聖丹強種之要藥也
(服法)早晚各服一錢重者每服二錢開水吞下

價目：
樣盒每盒二元
大盒每盒五元
小盒每盒二元
雙料每盒五元

五洲大藥房參茸補腎丸
總發行所：五洲大藥房
分發行所：各大藥房均有代售

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

外埠寄費買者自理
云哥華埠五洲大藥房啟

價目

大罇二元

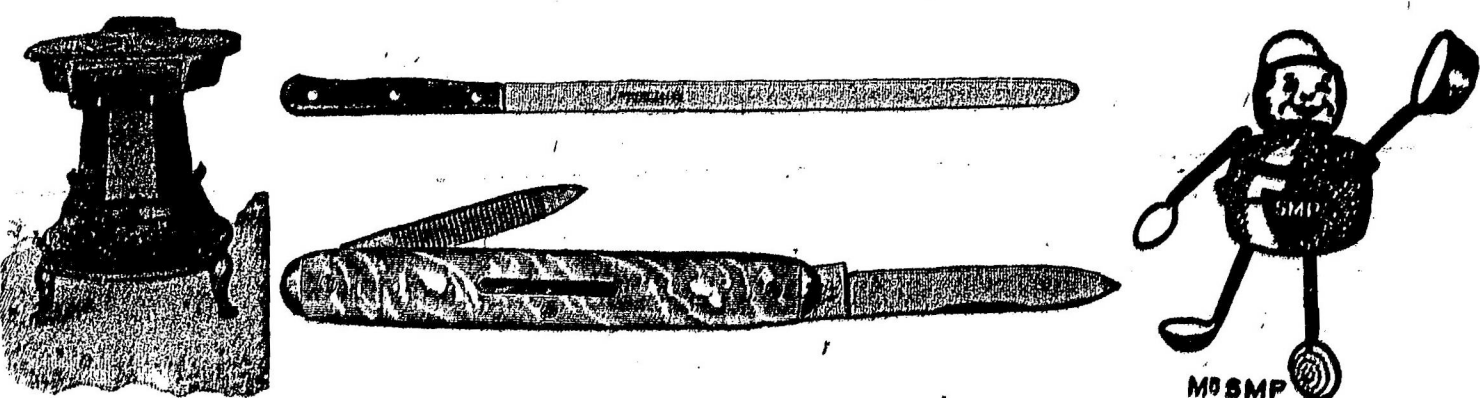
小罇一元二

批發另議

麟補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度
腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次
每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲
茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

環球公司銅鐵發行



張渭號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆(麼詩)話電

雲高 (信) (安) (懷) 號
HWAI ON SHEN CO.
409 Columbia Ave
Vancouver B.C.

本號創設在雲高華埠哥林街門牌四
百零九號開張選辦唐山各省正地道
藥材自製各項膏丹丸散俱備井由唐
山辦到大幫玉桂發售價格相宜
倘胞光顧無任歡迎
特聘著名醫生
馬廉政先生寓內方脈
專醫內傷嘔血小兒婦科
兼理痘疹瘰癧腫毒等症
請認(安)字號九二三九
壹九二二年四月懷安信主人啟

雲高 和源號
WO YUEN CO.
133 Pender St. E.
Vancouver B. C.

本號選辦上等皮料精工製
造靴鞋各款時庄名靴兼修
整舊靴大小衣裳箱包皮貨
發售如僑梓光顧格外克己

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸子彈	四只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西蓮擊掌	四只	革命黨發覺警署	四只
六國封相	參只	沙河祭金嬌	參只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯認鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	二只
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
破鼓記	參只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	二只	李太白醉酒	壹只
璧玉離生	壹只	林黛玉歸天	兩只
寶玉戀婚	壹只	俱是拾寸雙面	

每塊七毛五
唱碟太多不能盡錄印有目錄函索即送
另代理卡林比唱碟每塊七毛五
司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

茲收到二二致公堂昆仲聯公
債芳名
梁信參十元 陳春二十元 雷宜光拾元 譚生十元
外文合五元 李漢五元 吳廣生五元 吳女五元
胡梓五元 宋昭慈五元 麥松五元 梁廷後五元
張培鴻五元 陳寬五元 宋寬五元 余榜十元
譚煜五元 譚麟五元 雷學耀五元

山巴崙會員聯公債芳名列
梁慧三認購債券壹百元 馮寶 認購債券五十元
周煥家 認購債券壹百元 余龍龍 認購債券三十元
陳龍輝廿元 梁荷德廿元 陳文棟廿元 關禮堂拾元
鄭忠儒十元 余心英拾元 黃廣英十元 黃維德拾元
鄭榮拾元 周汝梅五元 馬述唐五元 馬允政五元
林佳 曹翔來 陳孔滋 胡連富 鍾忠振 梁盛
周家寅 鄭福 李亨 曾柏 陳良煜 吳其
馬鏡明 周世堯 梁觀長 馬詒訓 譚仲傑 陳文是
梁洪榮 周宗榮 陳文保 吳宇 馬長順 梅榮
張和銓 張炳格 宋華遂 馬立恩 曾瑞元 梁錫元
陳惠 陳均文 已止五元
吉月九號山巴崙致公堂啟

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

拾足金葉

地址住照請

麗生號

LAI SANG CO.
432 (Arroll St.)
Phone Sey. 2779
Vancouver, B. C.

美盛號

MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 3182
Vancouver, B. C.

聯盛公司

LIN SHANG CO.
1 Pender St. E.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

